

Seccion de OXNARD

Por las Iglesias

Iglesia Católica Mexicana de Sta. Señora de Guadalupe
Oxnard, Calif.

Misa diariamente a las 8 a. m.
Ejercicio por la noche a las 7 p. m.

Domingos y días feriados: Misa a las 8 a. m. Misa a las 9:30 a. m. Ejercicio por la tarde a las 7.

Suscribase Hoy Mismo a "La Voz de la Colonia".

"Activitas"

Fuentes 5 MADRID ESPANA

Director Técnico
D. Antonio Fernandez de Velasco

Gerente
D. Isidro Barbero Carrasco

Corresponsales en todas las ciudades y poblaciones importantes de España, en las principales ciudades de las Repúblicas americanas y en todas las capitales europeas.

Se aceptarian relaciones comerciales con las entidades similares de este país

Certificado de última voluntad, de Penales, de la propiedad, de nacimientos, matrimonios y Defunciones

Convalidación de Estudios y diplomas americanos en España y Europa

Legalización de Toda Clase de Documentos

Instancias, Reclamaciones y Recursos

Patentes y Marcas

Obtención de todo género de Gracias y Mercedes

Informaciones Generales

Expedientes de Prófugos

Crítica y Colocación de Libros

Rehabilitaciones y Concesiones Nobiliarias

Representación de Casas Serias

Podemos en comunicación directa a productores y consumidores de Europa y de América

Colocamos productos Damos noticias y referencias de mercados y cotizaciones

Proporcionamos Informes Comerciales

Fomento de Turismo Noticias y Referencias a Turistas

IMPORTANTE

A los subscriptores y anunciantes de este periódico se hace todo género de servicios, como envío de objetos, libros, relojes, alhajas, etc., sin cargar un solo centavo en el precio de coste.

Seccion de VENTURA

Problemas Resueltos...

(Viene de la 3a. Plana)

ber cultivado con amoroso anhelo el árbol social que contó en su nacimiento con un puñado de hombres de buena voluntad y que gracias a ese cuidadoso empeño cuenta hoy con ONCE MIL miembros, incluido el "Departamento Juvenil" de nueva creación; el Hermano Brown, débil y cansado tena que retirarse a morir en la san-

saló a las afueras de la población a darles la bienvenida a los insurrectos, para evitar que cometieran excesos.

El jefe Montaña exigió altamente la entrega de las armas largas y de los cartuchos que hubiera en poder de los vecinos. El Alcalde entregó las armas de la municipalidad y una suma de dinero que se des conoce.

El jefe de operaciones en este puerto mandó en seguida al capitán Manuel Murrieta, para que batiera al jefe Montaña con fuerzas del noveno regimiento; pero no le ha dado alcance, pues en seguida salió del lugar que había ocupado

Puerta de San Marcial...

ta paz del hogar; él era pobre, s iguíó pobre y se separa pobre. La Sociedad cuenta ahora con un capital de más de MEDIO MILLÓN DE DOL- LARS; Brown pudo enriquecerse; pero su honra imaculada f. é el baluarte donde s escudó su pobreza. La Convención, haciendo justicia al mérito del apóstol, le nombra Auditor vitalicio de la Logia Suprema, le aclama Benemérito de la Alianza y le asigna una suma decorosa para que viva sin cuidados contemplando a sus hijos felices, a sus nietos y a los tiernos bisnetos los que en sus inocentes gorros principian a balbucir el bendito nombre de Brown junto con Alianza.

¡Oh anciano venerable, desde las columnas de nuestro bello periódico, va para tí todo mi cariño, veneración y respeto, acéptalos; y llegue el día en que al cruzar por la esfera se detenga el sol en su carrera para contemplar a tu Alianza Hispano Americana de entre todas las Sociedades la más hermosa y siendo siempre la primera!

¡Ojalá y que tu senda pro-

tectora Sin desviarnos jamás por siem- (pre siga; Clamando con afán cual lo ha (go ahora; PADRE DEL CORAZÓN; (DIOS TE BENDECIR! Prof. S. SALCEDO. Los Angeles, Cal. Enero de 1927.

RIAVE MERCANTILE CO. "La casa de Servicio Especial" CAMARILLO, CALIF.

V. CASTRO

Abarrotes y Frutas Precios Módicos MOORPARK, CAL.

JOHNNY WALKER

Vende los mejores carros usados. Fords, Chevrolets, Dodges y otras muchas marcas. Tomo su carro usado en cambio. Abonos si se desean. Visite usted este lugar y se convencerá. 629 Main St. — 137 Ventura Ave. — Ventura, Cal.

SINGER Sewing Machine Co. Máquinas Nuevas en Abonos de \$3.00 Mensuales Aceite, Aguas, Accesorios 411 Oak St. Ventura, Cal.

¿PUEDE LEER. ESTO? CUALQUIER PAR DE Anteojos \$12.50 Incluyendo el mejor Punte y Exámen Dr. Wm. Shore, M.D. ESPECIALISTA OJOS-OIDOS-NARICES GARGANTA 722 Main Tel. 311-W Ventura, Calif Abierto en las noches

OTRO PUEBLO FUE OCUPADO POR LOS INSURRECTOS

MAZATLAN, Sin., Abril 5.—La población denominada Puerta de San Marcos de este municipio, fué ocupada ayer por un grupo numeroso de insurrectos al mando del jefe Juan Montaña, sin resistencia, pues una comisión de vecinos

"EL POPULAR" Café Especialidad en Platillos Mexicanos Reservados para Familias Esmerado Aseo y Prontitud Ordóñez Hnos. 536 Oxnard Blvd. OXNARD, CALIFORNIA

GONZALEZ CASH GROCERY Visite Ud. Mi Nueva Refre quería E. q. B y 7 St. Oxnard

Articulos Mexicanos y Verbas de Todas Clases ABARROTES, VERDURAS, PINTURAS, VARNICES ETC., ETC. Bustamante Hermanos "Servicio Esmerado" 406 Oxnard Blvd. Teléfono 164 OXNARD, CALIF.

En la Tienda JIMENEZ BROS. FURNITURE CO DEL 532 OXNARD BOULEVARD

Tengo Como de Costumbre un Extenso Surtido de calzado de todas clases Así Como Ropa para Trabajadores y Señoras, Niños y Niñas.

SUS MUEBLES EN ABONOS PUEDE COMPRARLOS EN ESTA SU CASA Propietario J. REFUGIO VARGAS Gerente Accionista JOSE INES JIMENEZ "La Casa Favorita de los Mexicanos"

Doctor E. J. BARABE DENTISTA Abriremos una oficina competente, montada con los más modernos aparatos. Mi trabajo es absolutamente Garantizado HABLO ESPAÑOL, INGLÉS, FRANCÉS E ITALIANO En los Altos de la Tienda de MURPHY & WEIL — OXNARD, CAL.

Doctor NOBLE A. POWELL DENTISTA El consultorio más moderno, más elegante y que cuenta con todos los aparatos de actualidad 509 C. St. — Oxnard, Cal.

LEA UD. "LA VOZ DE LA COLONIA"

Un Cutis Blanco Como el Marfil en 3 Dias
¡Le Devolvemos Su Dinero!

Tengo el honor de recomendar al Sr. Lopez...
Una Nueva Clase de Blanqueador
Las Pecas y las Quemaduras del Sol Desaparecen
Haga la Prueba—Blanquee su Cuello
Frasco Grande—Precio Bajo—Garantizado

Mr. Gerva se Graham, Dept. S. A. Chicago, Ill.
Sierva enviarme con porte pagado su Blanqueador cuyo precio es \$...
Queda entendido que si me remiten el dinero en caso de no haber quedado así fecha con los resultados.

AVISOS ECONOMICOS

SRITA MAYTORENA Experta Modista de Gran Actualidad 502 Harvard Blvd., Santa Paula, Calif.

VENDO TRUCK FORD en Magnificas condiciones. Informan en la casa Rivas hermanos, de Fillmore, California.

SE VENDE UNA CASA. Muy barata. Informan en el número 22 de la No. Oak St. Sr. Lauro Villa. Santa Paula, Calif.

¿TIENE SU LOTE PAGADO? Se le finca inmediatamente una bonita casa y la pagará En abonos. Escriba al director de LA VOZ.

SE REGALA MADERA.—Madera de nogal verde gratis. Venga y recojala. Jacob Stoll. Teléfono 8700-J-5. Fillmore, Calif.

SE VENDE un magnifico Carro Lonchero en buenas condiciones, muy acreditado y excelente clientela. Informes con Juanita Huerta. Ojai St. Santa Paula, Cal.

Si usted desea poseer el hermoso libro "POR TIERRAS SANTAS Y POR TIERRAS PROFANAS" escrito por el inteligente literato J. M. De-

león Letona, escriba a "LA VOZ DE LA COLONIA" inmediatamente. Precio \$3.00 C. O. D. o al recibo del mismo lo pagará.

SI DESEA comprar un periódico con magnificas condiciones de pago y con una excelente renta, en una palabra un negocio seguro, escriba a "LA VOZ DE LA COLONIA" para informaciones. Operación estrictamente a contado.

SE NECESITA socio con capital igual al invertido (4 mil dólares), para poner imprenta en Español. Informes en "LA VOZ DE LA COLONIA"

A PERSONA pidió informes sobre CONTRATISTA para construir una casa en San Fernando, habiendo extrañado su carta, le rogamos escriba luego. Solo esperamos eso, para podernos comunicar con el interesado. J. N. Jiménez, Director de "LA VOZ DE LA COLONIA."

VENDO LOTE casi un acre. Tiene frente al camino y está en el Rio, Calif. Informes: "LA VOZ DE LA COLONIA." Lo que se ha pagado es solo la mitad y se vende la acción. Magnificas condiciones de pago.

Seccion de San Fernando

Se Renta Tienda de Abarrotes EN BUEN LOCAL, CON MOLINO DE MIXTAMAL, UN BILLAR CON CINCO MESAS Y PIANO.—INFORMES CON EL PROPIETARIO. 1300 PICO STREET SAN FERNANDO, CALIF.

CALIFORNIA SUPER SERVICE STATION Scholter and Roy, Props GASOLINA Y ACEITES SE COMPONEN LLANTAS AUTOMOVILES Y SE CARGAN BATERAS SAN FERNANDO, — 1603 PORTER AVENUE — CALIFORNIA

HORAS TELE MAIN 221 9 A 12 A. M. GAS X-RAY 5 P. M. DRS. RALPH & WITTEN Dentists BRANSON-CREEL SAN FERNANDO BLDG SUITE 2 Y 3 CALIFORNIA

Wah Mee Hand Laundry 1026 Hollister St. San Fernando, Calif. La más barata. La mejor en el pueblo. No se mate con su ropa. Nosotros lavamos bien.

Lea Ud. "La Voz de la Colonia"

DOCTOR JULIO BIANCHI He Traducido mi oficina a la casa Num. 521 de la Calle Oak Horas de Consulta de 1:30 a 4:00 p. m. Domingos y lunes de 9 a. m. a 12 m. y de 1:30 a 4 p. m. TELEFONO 96 VENTURA, CALIF.

Napier & Sons. 409 MAIN ST. — VENTURA CAL. Acabamos de instalar un departamento para hacer marcos de Retratos. Tenemos velas de fantasia y otros mil mil articulo. — PINTURAS Y PAPEL TAPIZ. —

REARDON UNDERTAKING CO. VENTURA CALIF. LA UNICA AGENCIA DE FUNERALES Más Cómoda de Este Condado CORONER DEL CONDADO DE VENTURA Teléfono 413 431 Main St.